



ČESKOSKALICKÝ Z·P·R·A·V·O·D·A·J

2 0 1 1 L E D E N

www.CeskaSkalice.cz



Mikulášské akce Mateřského centra Bublinka

■ Foto a text Pavla Vojtasová



Mateřské centrum Bublinka pořádalo v neděli 5. prosince 2010 mikulášskou besídku. Na zahájení vystoupily děti ze ZŠ Česká Skalice pod vedením paní učitelky Marinicové, které zahrály divadélko s pohádkou O čertech. Byl zde dětský koutek i pro ty nejmenší. Děti malovaly na sádrové odlitky s vánočním motivem. Každý si mohl vyzkoušet vyrobit svícen z jablíčka. Nakonec přišel Mikuláš se svou družinou. Děti si převzaly bažantky. Klubovna zahrádkářů zažila díky Bublincům další zdařilou akci.

Následující den uspořádalo Mateřské centrum Bublinka druhý ročník mikulášského lampiónového průvodu. Sraz účastníků byl u kašny na Husově náměstí. V čele průvodu šel Mikuláš se svou družinou.

Průvod společně zamířil ulicemi města k fotbalovému stadionu. Někteří jedinci nesli papírové lampiony. Na fotbalovém hřišti zájemci vypustili svá létající přání. Nakonec se ze hřiště do nebes vzneslo asi 20 svítících lampionů. I přes nepřízeň počasí se sešlo velké množství lidí.

Mateřské centrum Bublinka přeje všem spoluobčanům všechno nejlepší do nového roku, děkuje sponzorům za pomoc v roce 2010 a těší se na další spolupráci v roce 2011.



Další fotografie najdete na internetu
www.CeskaSkalice.cz

Kam za kulturou

Středa 5. ledna 2011 | 16 hodin

PATCHWORK v ateliéru Bájo

Kurz pro děti od 14 let a dospělé, na kterém si vyrobíte antistresové kostky. Seznam potřeb obdržíte po přihlášce (nejsou v ceně kurzu). Cena kurzu 60 Kč, děti 20 Kč. Na kurz se hlaste do 4. 1. 2011 SMSkou na tel. 604 187 325 či mailem na info@svcbajo.cz.

Středa 5. ledna 2011 | 16 hodin

SETKÁVÁNÍ DOBROVOLNÍKŮ

Ve Vile Čerych

Setkávání dobrovolníků zahrady Vily Čerych, společné plánování akcí pro veřejnost a zážitkové zahrady. Více na tel.: 491 451 136.

Středa 5. ledna 2011 | 19 hodin

FILMOVÉ VEČERY ve Vile Čerych

Tentokrát bude promítán filmový snímek ve spolupráci s českoskalickou galerii Luxfer. BIOLUXFER uvede soubor čtyř videí Matěje Smetany ze série Návody. Aspekt radosti z rukodělné řemeslné kutilské činnosti je konfrontován s obsahovou trapností potenciálních výrobků. Tento trapný moment však nepostrádá prostor pro divákovu imaginaci a interpretaci. Umění Matěje Smetany má některé příznaky, které provázejí vědecké objevy. Je to vytrvalost, radost z přesnosti, uplatňování známých vzorců za okolnosti, za nichž jejich působení dosud nikdo neprověřil, a touha podívat se na něco, co ještě nikdo neviděl.

Čtvrtek 6. ledna 2011

TŘÍKRÁLOVÁ KOLEDA

Tradiční novoroční přání Střediska volného času Bájo spoluobčanům v ulicích města.

Úterý 11. ledna 2011 | 17 hodin

PRVNÍ POMOC

V čajovém klubu SVČ Bájo

Volné pokračování přednášek pro dospělé, studenty a starší děti. Získáte základní poznatky o první pomoci, kterou je někdy třeba poskytnout lidem ve vašem okolí doma či na ulici – záchrana života a zdraví by měla být prioritou každého člověka! Přednáška s možností besedy bude zaměřena na infarkt, cukrovku, epilepsii atd. Lektorkou je zkušená zdravotní sestra. Vstupné dobrovolné.

Středa 12. ledna 2011 | 9 – 11 a 15 – 17 h.

OBTISKY DĚTSKÝCH RUČIČEK

A CHODIDEL do keramické destičky

V přízemí SVČ Bájo

Keramický mini kurz, při kterém si pod vedením zkušené lektorky vyrobíte keramickou destičku, do které obtisknete ručičku, chodidlo vašeho děťátkta. Cena za jednu destičku 30 Kč. Na kurz se hlaste prosím do 11. 1. 2011 na tel. č. 608 321 833 – budete zařazeni do rozvrhu, abyste s dítětem nemuseli na obtisk dlouho čekat.

Pátek 14. ledna 2011 | dopoledne

Petr V. Lněnička:

STRAŠIDÝLKO Z HRADU METRWILL

Divadlo ve velkém sále sokolovny

Divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice zve školy a školky z regionu na reprízu hudební pohádky v režii Mirosłava Širokého a v úpravě Evy Schwarzové a Mirosłava Širokého. Hrají Eva Schwarzová, Petr Škrda, Miroslav Vavřena a Lucie Novotná.

Sobota 15. ledna 2011 | 19 hodin

Noel Coward: ROZMARNÝ DUCH

Ve velkém sále sokolovny

DS Maska při TJ Sokol Česká Skalice si Vás dovoluje pozvat na reprízu divadelní komedie s duchařskými prvky. Jak se změní celkem poklidný život manželů Condominových, když při jedné seanci je vyvolán duch zemřelé první ženy pana Condomina?

18. – 31. ledna 2011

LIDOVÝ ROK

FOLKLORNÍHO SOUBORU BARUNKA

Výstava v galerii Fortna SVČ Bájo

Prezentace projektu, který se uskutečnil v letech 2009 – 10 a byl spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Výstava bude zahájena vernisáží v úterý 18. ledna 2011 v 18 hodin. Zahraje FS Barunka, o.s. Česká Skalice.

Sobota 22. ledna 2011 | 20 hodin

MYSLIVECKÝ PLES

V prostorách sokolovny

Myslivecké sdružení Velká Jesenice pořádá oblíbený myslivecký ples. Nebude chybět velká tombola a myslivecká kuchyně.

Pátek 21. ledna 2011 | 18 hodin**TEA BAG FOLDING****V ateliéru Bája**

Seznámíte se s módní technikou skládání čajových sáčků, jehož základem je prastaré japonské skládání z papíru – origami. Kurz je vhodný pro děti i dospělé. Cena kurzu 60 Kč, děti 20 Kč. Na kurz se hlaste prosím do 20. 1. 2011 SMSkou na tel. č. 604 187 325 nebo e-mailem na info@svcbajo.cz. S sebou ostré nůžky, přezůvky, papírové přebaly čajových sáčků (kdo má).

Sobota 22. ledna 2010 | 20 hodin**SKAUTSKÝ COUNTRY BÁL****V klubovně zahrádkářů**

K tanci i poslechu hraje kapela Stará vesta z Vamberka. Bohatá tombola, občerstvení zajištěno. Vstupné 90 Kč.

Do 23. ledna 2011**Výstava: KOUZLO VÁNOČ ANEB****JAK PŘÍRODA KRÁSLÍ NAŠE DOMOVY****V Regionálním informačním centru**

Centrum rozvoje Česká Skalice vás srdečně zve na tématickou výstavu spojenou s prodejem vánočních dekorací z přírodních materiálů. Aktivita probíhá v rámci projektu Venkovní učebna a ekoporadna podporují environmentální gramotnost. Podpořeno Královéhradeckým krajem.

Neděle 30. ledna 2011 | 14 hodin**DĚTSKÝ KARNEVAL V SOKOLOVNĚ****Hudba – tanec – skluzavka – soutěže**

O program dětského karnevalu se postará Spolek divadelních ochotníků při TJ Sokol Česká Skalice. K tanci a poslechu hraje DJ Petr Škrdla. Občerstvení zajištěno.

Do 6. února 2011**Výstava: VÁCLAV MAGID****V Galerii LUXFER**

Galerie je přístupná po dohodě na telefonním čísle 604 599 116 nebo na e-mailu: galerieluxfer@gmail.com

**Do 21. února 2011****Výstava: FOTOGRAMY & ASAMBLÁŽE****V Galerii Asamba na Husově náměstí**

Výstava prací Lucie Stránské a Hany Kohoutové. Otevřeno od úterý do pátku 9 – 12 a 14 – 19 hodin, v sobotu a neděli 14 – 18 hodin.

Pátek 4. února 2011 | 15 hodin**UCTĚNÍ PAMÁTKY BOŽENY NĚMCOVÉ****U pomníku spisovatelky na Husově nám.**

Společnost Boženy Němcové Vás zve k položení květin a vzpomínce na spisovatelku.

Pátek 4. února 2011 | 15.30 hodin**UČÍTELEM V CHUDOBĚ****V Penzionu Olga**

Besedu s Františkem Pilzrem pořádá Společnost Boženy Němcové.

■ Českoskalická paleta 2011

Středisko volného času Bájo Česká Skalice vyhlašuje 8. ročník přehlídky amatérských výtvarníků Českoskalická paleta 2011.

Tuto nesoutěžní přehlídku v galerii Fortna SVČ Bájo Česká Skalice vyhlašujeme pro mládež od 15 let a dospělé v oborech kresba, malba, grafika, kombinované techniky, objekt, užité umění a ruční práce. Výstava potrvá od 4. do 25. března 2011.

Podmínky účasti na Českoskalické paletě 2011:

- 1) Každý se může zúčastnit jedním dílem.
- 2) Práce musí být vytvořena v roce 2010 nebo 2011.
- 3) Na Českoskalickou paletu je nutné se předem přihlásit v Báju, na tel. 491 452 708 nebo 604 187 325 či na mail: info@svcbajo.cz, a to do 20. února 2011.
- 4) Zúčastnění výtvárníci pomohou s přípravou výstavy – instalace svého díla.

Klidný vstup do nového roku, hodně zdraví a štěstí

PF 2011

přejí pracovníci Městského úřadu v České Skalici



Kultura u sousedů

■ ČERVENÝ KOSTELEC

Sobota 22. ledna | 17 hodin

M.Horníček, R. Pogoda, P. Dostál:

DVA NA SMETIŠTI (derniéra)

V Divadle J. K. Tyla

Účinkuje Divadelní soubor Na tahu při MKS Červený Kostelec. Hra o vře v sebe sama, o radosti z pomoci jeden druhému, o písničkách a o divadle. Když někdo dostane padáka ze zaměstnání a ocítne se na konci svého tvůrčího období na „smetišti“, žádná radost to pro něho určitě není. Radost mu ale udělá to, že ze „smetiště“ zpátky do života pomůže dostat se mladému člověku, který je na „smetišti“ jenom proto, že to v životě vzdal a myslí si, že ho už nikdo nepotřebuje. Když se mu to podaří díky divadlu, je jeho radost ještě větší, protože on moc dobrě ví, že divadlo je zázrak. Divadlo je sám život, i tam se míší slzy se smíchem.

Sobota 22. ledna v 19.30 hodin

Ivan Kraus: VÍKEND (derniéra)

V Divadle J. K. Tyla

Účinkuje Divadelní soubor Na tahu při MKS Červený Kostelec. Vaše manželství je po páru desítkách let stereotypní a nudné? Což takhle si odskočit jinam? Že se to nevypláci? To máte pravdu. I hrdinové této situacní komedie Vás o tom přesvědčí, protože i jejich představa volně straveného víkendu byla úplně jiná...

■ RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ

úterý 11. ledna 2011 | 19:00 hodin

PAMĚTI AMOROVY

V kině Na Rychtě

Duševnytné a vlastivědné představení divadelního souboru Na tahu při MKS Červený Kostelec.

středa 26. ledna 2011 | 18 hodin

KAMILA NÝVLTOVÁ & FANCY FREE

V kině Na Rychtě

Město Rtyně v Podkrkonoší pořádá koncert Kamily Nývlťové a její kapely Fancy Free.

■ NÁCHOD

Do 23. ledna 2011

NÁCHODSKÝ VÝTVARNÝ PODZIM

Výstava v zámecké jízdárně

27. přehlídka umění regionu – malba, kresba, grafika, fotografie, koláž, plastika. Tradiční rozsáhlá a oblíbená přehlídka regionální tvorby je otevřena denně kromě pondělí, 9 – 12 a 13 – 17 hodin.

14. – 30. ledna 2011

MISTR JAN HUS

Návštěvníci v budově stálé expozice muzea na Masarykově nám., čp. 18 v Náchodě mohou zhlednout putovní výstavu z projektu Zlatá cesta Karla IV. s názvem Mistr Jan Hus. Kromě České republiky se jí zúčastnily děti z Lucemburska, Německa a Polska. Otevřeno denně mimo pondělí 9 – 12 a 13 – 17 hodin. Vernisáž se uskuteční 13. 1. 2011 od 16 hodin.

■ NÁCHOD

Městské divadlo Dr. J. Čížka – Beránek

Vybíráme z programu:

Sobota 8. 1. 2011 | 20 hodin

PLES: Roztančený Beránek

Úterý 11. 1. 2011 | 19 hodin

Václav Havel: ODCHÁZENÍ

Klicperovo divadlo Hradec Králové

Středa 19. 1. 2011 | 19 hodin

FILHARMONIE Hradec Králové

Mikael Ericsson – violoncello, Andreas Sebastian Weiser – dirigent

Čtvrtek 27. 1. 2011 | 19 hodin

IRISH DEW

Skupina Irish Dew hraje tradiční irskou a skotskou hudbu a skladby v keltském duchu.

Neděle 30. 1. 2011 | 15 hodin

VELKÉ TRAMPOTY KAŠPÁRKA

A KALUPINKY

Pohádka pro děti v podání Divadelní společnosti J. Jurišové.

Předprodej vstupenek na všechny výše uvedené akce probíhá v Informačním a cestovním centru na Kamenici v Náchodě.

Městský úřad informuje

Informace z 1. ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice ze dne 15. listopadu 2010

Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje ustanovení dvou uvolněných členů zastupitelstva – starosty a místostarosty. Zároveň určuje počet členů rady na sedm, včetně starosty a místostarosty.

Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje název třetího výboru zastupitelstva města Česká Skalice s názvem Výbor rozvoje města a dlouhodobých investic.

Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje zřízení tří výborů zastupitelstva města: finanční výbor, kontrolní výbor a výbor rozvoje města a dlouhodobých investic. Všechny tři výbory budou pětičlenné.

Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje okamžité pozastavení platnosti usnesení z 10. zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice konaného dne 25.2.2008, bod 3. obsaženého v části II., a to do doby nejbližšího dalšího jednání ZM. Zároveň ukládá vedení města vypracovat do příštího zasedání zastupitelstva města inventarizační zprávu, kde budou přehledně uvedeny všechny aktivity, které v současné době ovlivňují chod města a zároveň všechny projekty připravené k realizaci, nebo které budou v nejbližší době zařazeny do přípravného nebo schvalovacího procesu. Požadované členění inventarizační zprávy: název aktivity (projektu); stav (realizováno, schváleno, výběrové řízení, příprava, plán, zrušeno); uvést uzlové termíny a rozpis, jaké úkony a kým jsou plánovány v nejbližší době, co je potřebné ještě zajistit a připravit; finanční rozbor (kompletně rozepsat každou aktivitu – co to stálo, co to bude stát, od koho, co dostaneme, kde žádáme...); osoby zodpovědné za správu aktivity; čestné prohlášení (podepsané starostou a místostarostou), že seznam obsahuje veškeré aktivity, které byly realizovány nebo jsou zařazeny do plánu příprav a mohou významně ovlivňovat finanční stabilitu města a taktéž jeho budoucí rozvoj.

Zastupitelstvo města bere na vědomí usnesení Rady města č. 20/268/XI/2010 ze dne

3.11.2010 o rezignaci PaedDr. Ladislava Skořepy na mandát Zastupitele města Česká Skalice. Podle Zákona o volbách do zastupitelstev obcí č. 491/2001 Sb., ve znění plat. předpisů a osvědčuje, že se Ing. Josef Dařsa stal členem zastupitelstva města Česká Skalice dnem 4.11.2010.

Výsledky voleb:

- Starosta města Česká Skalice: Tomáš Hubka
- Místostarosta města Česká Skalice: Ing. Josef Dařsa,
- členové Rady města Česká Skalice: Ing. arch. Jaroslav Andres, Ing. Josef Hladík, Mgr. Věra Junková, Mgr. Jiřina Sedláková a Petr Smutný,
- **výbor rozvoje města a dlouhodobých investic:** předseda Ing. Zbyněk Šrůtek, členové výboru: Ing. Radim Doleček, Bc. Petr Fejfar, Ladislav Havrda a Jiří Zvára,
- **kontrolní výbor:** předseda Kateřina Kozáková, členové výboru: Ing. Tomáš Hubka PhD., Mgr. Jiří Musil, Bc. Jaroslav Oštádal a Miroslav Vavřena,
- **finanční výbor:** předseda Ing. Aleš Vodička, členové výboru: Bc. Antonín Bednář, Mgr. Josef Hanek, Ing. Karel Křeček a RSDr. Jaroslav Oštádal.



Informace z 21. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 24. listopadu 2010

Rada města projednala a schvaluje termíny svého jednání: 5.1.2011, dále pak pravidelně po 14 dnech až do 22.6.2011.

Rada města projednala a schválila pro volební období 2010 – 2014 ustanovení následujících komisí RM: komise výstavby a životního prostředí, komise kulturní, komise sportovní, komise komunitního plánování, komise dopravní, komise pro obřady a slavnosti, komise povodňové, komise nákazové a pracovní skupiny pro revitalizaci centra města.

Rada města projednala a schválila složení komise výstavby a životního prostředí: předseda Ing. Pavel Kozák, členové: Ing. Jiří Brzobohatý, Ing. Jiří Vít, Božena Hamzová, Zuzana Jungwirthová, garant komise Marie Karásková.

Rada města projednala a schvaluje složení **kulturní komise**: předseda Martina Pavlásová, členové: Eva Široká, Mgr. Magda Michalová, Eva Schwarzová, Miloslava Smetanová, garant Jan Holý.

Rada města projednala a schvaluje složení **sportovní komise**: předseda Jan Špelda, členové: Martin Rufer, Bc. Martin Staněk, Olena Konášová, Ing. Tomáš Hubka PhD., Marek Soumar, garant Jan Holý.

Rada města projednala a schvaluje složení **komise komunitního plánování**: předseda Bc. Martina Libnarová, členové: Jana Kábrtová, Mgr. Kateřina Davies Haladová, Renata Stříňavková, Ing. Zuzana Holická, garant Jana Křečková.

Rada města projednala a schvaluje složení **Komise pro obřady a slavnosti**: předseda Helena Vítová, členové: Zdena Ulrichová, Libuše Činčerová, Vlasta Švandová, Gabriela Uždilová, garant Olga Faltová.

Rada města projednala a schvaluje složení **dopravní komise**: předseda Hubert Polonček, členové: Ing. Radovan Piech, Daniel Prudil, Aleš Sedláček, Vladimír Kmošťák, garant Bc. Pavel Blatník.

Rada města projednala a schvaluje složení **povodňové komise**: předseda Tomáš Hubka, členové: Ing. Josef Dařsa, Jaroslav Hitschfel, Jiří Nezhyba, Ladislav Havrda, Bc. Pavel Blatník, Vladimír Kmošťák, MUDr. Vratislav Ludvík.

Rada města projednala a schvaluje složení **nárazové komise**: předseda Ing. Josef Dařsa, členové: Tomáš Hubka, Jaroslav Hitschfel, Vladimír Kmošťák a Bc. Pavel Blatník.

Rada města projednala a schvaluje **pracovní skupinu pro revitalizaci centra města** ve složení: Ing. Josef Hauck, Terezie Netrestová DiS. a David Bořek.

Rada města projednala a schvaluje Jednací řád Rady města Česká Skalice.

Rada města bere na vědomí zřízení následujících komisí starosty města: komise rozmišlovací, komise přestupková, hlavní inventarizační komise.

Rada města projednala a schvaluje složení **komise rozmišlovací**: předseda Lada Kablová, členové Jiří Mertlík, Petr Smutný, Hana Lemberková, Eva Jiřiová, garanti – Jana Křečková, Hynek Rufer.

Rada města projednala a schvaluje složení **komise přestupkové**: předseda JUDr. Josef Lojman, členové: Lubomír Adamů, Miroslav Švejdar, Zdeněk Zámečník, Zdeňka Sedláčková, Jarmila Roubalová, Blanka Posnarová, Josefa Ježková, Zdeňka Jaklová, Jitka Erlebachová, Ladislav Fink, Ondřej Šubr. Tajemník komise Jitka Erlebachová.

Rada města projednala a schvaluje složení **hlavní inventarizační komise**: předseda Tomáš Hubka, členové: Ing. Jaroslava Stránská, Jaroslav Hitschfel, Hynek Rufer, Vladimír Kmošťák, Marie Karásková.

Rada města jmenuje složení valné hromady dceřiné společnosti **Autocamping Rozkoš, s.r.o.**: předseda Ing. Josef Dařsa, členové: Tomáš Hubka, Petr Smutný, Ing. Josef Hladík, Ing. Arch. Jaroslav Andres, Mgr. Věra Junková, Mgr. Jiřina Sedláková.

Rada města jmenuje složení valné hromady dceřiné společnosti **Českoskalické vodárny, s.r.o.**: předseda Tomáš Hubka, členové: Ing. Josef Dařsa, Petr Smutný, Ing. Josef Hladík, Ing. Arch. Jaroslav Andres, Mgr. Věra Junková, Mgr. Jiřina Sedláková.

Rada města jmenovala zástupce města jako zřizovatele **do školské rady Základní školy v České Skalici**: Ing. Josef Dařsa, Blanka Štěpánová a Věra Matoušová.

Rada města projednala a schvaluje složení **redakční rady Českoskalického zpravodaje**: Tomáš Hubka, Jan Holý a Miloslava Smetanová.

Rada města projednala a schvaluje návrh na **dalšího obřadníka** pana Bc. Petra Fejfra. RM předkládá návrh na projednání v ZM.

Rada města projednala návrh odměn neuvolněných zastupitelů a ostatních členů výborů a komisí – s účinností od 15.11.2010 ZM, RM a výbory; od 1.12.2010 – komise RM, doporučuje ZM ponechat odměňování ve stávající výši.

Rada města projednala a schvaluje návrh změny splatnosti poskytnuté půjčky pro Centrum rozvoje Česká Skalice v návaznosti na vyúčtování dotace nejpozději do 30.9.2011. Návrh RM předkládá k projednání v ZM.

Rada města bere na vědomí vyhodnocení zkušebního provozu sběru biomasy.

Rada města projednala a schvaluje návrh rozpočtu města Česká Skalice na rok 2011 a předkládá jej k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje návrh na finanční zajištění projektů s předpokladem zahájení v roce 2011. Jedná se o:

- odkanalizování aglomerace Česká Skalice,
- rozšíření zdrojů pitné vody,
- zateplení ZŠ čp. 554, ulice Komenského,
- zateplení sportovní haly.

Návrh předkládá k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu v domě čp. 97 v ulici Nyklíčkova pro Lucii Šulcovou na dobu určitou od 1.12.2010 do 31.12.2011 za regulované nájemné. Jedná se o pokračování nájemního vztahu.

Rada města projednala a bere na vědomí zprávu o činnosti Střediska volného času Bájo za školní rok 2009 – 2010.



Informace z 22. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 8. 12. 2010

Rada města projednala a schvaluje programové prohlášení Rady města Česká Skalice pro volební období 2010 – 2014.

Rada města projednala a schvaluje témaický plán práce Rady města Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje zrušení mobilních stanovišť sběru komunálního odpadu v ulici E. Beneše a v ulici Nyklíčkova. Svoz nebezpečného odpadu bude prováděn na mobilních stanovištích se zastávkou na sběrném dvoře 4 x ročně.

Rada města projednala a schvaluje ceník svozu komunálního odpadu v následující výši s účinností od 1.1.2011:

Druh nádoby	Počet svozů	Částka v Kč
Popelnice	52	2760
	41	2180
	26	1380
	13	690
Kontejner	52	16 520
	26	8260
	13	4130

Rada města projednala a schvaluje systém sběru biomasy – 26 svozů v období od 1.5. do 31.10. za 500 Kč, účastník sběru zaplatí za zakoupení vaku částku 200 Kč.

Rada města projednala a ukládá provést výběrové řízení na dodavatele služby svozu komunálního odpadu pro období po 1.1.2012.

Rada města projednala a schvaluje ceny vodného a stočného s účinností od 1.1.2011:

- Vodné 25,20 Kč (s DPH 27,70 Kč);
- Stočné 24,20 Kč (s DPH 26,60 Kč);
- Vodné a stočné ční celkem 49,40 Kč (s DPH 54,30 Kč).

Rada města bere na vědomí zprávu hodnotící komise o posouzení a hodnocení nabídek na dodavatele veřejné zakázky na odkanalizování aglomerace Česká Skalice.

Rada města projednala a na základě návrhu hodnotící komise schvaluje uzavření smlouvy o dílo na akci odkanalizování aglomerace Česká Skalice s firmou Geosan group.

Rada města projednala a schvaluje uzavření dodatku č. 2 smlouvy o dílo s projektovým manažerem, jejmž obsahem je monitoring a dokumentace k profinancování akce odkanalizování aglomerace Č. Skalice.

Rada města projednala a schvaluje uzavření mandátní smlouvy s Ing. Jaromírem Benarem, který bude vykonávat koordinaci technického zástupce investora při akci odkanalizování aglomerace Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě mezi městem Česká Skalice a VČP Net s.r.o., zastoupené na základě plné moci ze dne 1.10.2010 společností RWE Gas Net,s.r.o. Jde o závazek uzavřít budoucí kupní smlouvu na plynárenská zařízení vybudovaná městem při akci plynifikace 25 rodinných domků v lokalitě ADAM za cenu 591 000 Kč (+DPH).

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě na zřízení věcného břemene s ČEZ Distribuce a.s., Děčín. Jedná se o uložení zemního kabelu do pozemků města Česká Skalice v kat. území Česká Skalice pro akci polyfunkční dům Ing. Václava Holého na třídě T. G. Masaryka za jednorázovou úhradu 10 000 Kč vč. DPH.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě na zřízení věcného břemene s Povodím Labe s.p., Hradec Králové. Jedná se o případné umístění uvažované stavby stezky a pěšiny – trasa A, na pozemku ve vlastnictví Povodí Labe s.p., v kat. území Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo s Projekčním a inženýrským ateliérem STING NA, Náchod. Jedná se o přípravné práce a zajištění stavebního dozoru na plánované akci zateplení sportovní haly čp. 38 v České Skalici.

Rada města projednala a schvaluje obřadním místem obřadní síň Městského úřadu v České Skalici a obřadním dnem každý pátek v čase od 10, 11 hod, 12 hodin.

Rada města projednala a schvaluje rozšíření pronájmu části pozemku o výměře 47 m² v kat. území Česká Skalice pro Michala Ulricha za účelem komerčního využití. Celkový roční pronájem činí 17 155 Kč na dobu určitou do 31.12.2012.

Rada města projednala a schvaluje na návrh hodnotící komise uzavření smlouvy o dí-

lo na tepelnou izolaci budovy ZŠ Komen-ského čp. 554 s firmou REDOMO, a.s.

Rada města projednala a schvaluje na návrh hodnotící komise uzavření smlouvy o dílo na tepelnou izolaci budovy sportovní haly čp. 38 s firmou DELTA Velké Poříčí, s.r.o.

Rada města projednala a schvaluje přidělení bytu v Penzionu Olga pro Rudolfa Bruka na dobu neurčitou s platností od 1.1.2011 za regulované nájemné ve výši 43,22 Kč/m².

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

■ Ceny Technických služeb platné od 1.1.2011

Dopravní výkony:

Peugeot
AVIE – kontejner
Plošina

Ceny bez DPH

9,30 Kč/1km + 35 Kč za každých 15 minut použití
16 Kč/km + 50 Kč za každých 15 minut použití
320 Kč/hod.

Ceny s DPH

11,16 Kč +42 Kč
19,20 Kč + 60 Kč
384 Kč

Kropice
Voda
Ostatní vozidla M25
Lublin
Traktor
Desta
Výkony strojem UNK,UNC 370 Kč/hod
Traktor –Mulčovač 450 Kč/hod.
Přistavení kontejneru do 24 hod. ZDARMA, za každých dalších 24 hod.
Vibrační váleček 330 Kč/hod
sečení trávy sekačkou HUSQVARNA – RIDER

27,50 Kč/km+1/15=35 Kč
24,50 Kč/1m³+10 % DPH
13,70 Kč/km + 35 Kč za každých 15 minut použití
13,70 Kč/km + 35 Kč za každých 15 minut použití
12,90 Kč/km + 35 Kč za každých 15 minut použití
15,10 Kč/km + 35 Kč za každých 15 minut použití
444 Kč
540 Kč
75 Kč | 90 Kč
396 Kč
1 Kč/1m²

33 Kč +42 Kč
26,95 Kč
16,44 Kč + 42 Kč
16,44 Kč + 42 Kč
15,48 Kč + 42 Kč
18,12 Kč + 42 Kč
444 Kč
540 Kč
75 Kč | 90 Kč
396 Kč
1,20 Kč/m²

Uložení odpadu na skládku – dle skutečně fakturované ceny skládkovou společností

Ceny materiálu:

Technické služby provádějí prodej sypkých materiálů: písek kopaný, písek říční, kačírek – vytáčky, kamenité drtí těchto frakcí: 4/8, 8/16.

Cena za písky a drtí je vypočítávána dle aktuálních cen dopravce a dodavatele.

V celkové ceně je započítána cena materiálu, doprava na skládku a naložení materiálu.

Samostatně je účtována doprava ze skládky k zákazníkovi.

Ceny za práce:

Práce elektrikářské, zednické, truhlářské, zámečnické
Za práce, při kterých je používáno zařízení TS
Pořez motorovou pilou

Ceny bez DPH

200 Kč/hod.
220 Kč/hod.
310 Kč/hod.

Ceny s DPH

240 Kč
264 Kč
372 Kč

■ **Vladimír Kmošťák, vedoucí TS**

Informace o veřejných dobrovolných dražbách pozemků

1) Místo a čas konání dražby:

Místo zahájení dražby: Penzion Olga, Česká Skalice, T.G. Masaryka 833, společenská místnost v přízemí budovy

Datum zahájení dražby: 6. ledna 2011

Čas zahájení dražby: 14.00 hodin

Předmět dražby: pozemek v katastrálním území Malá Skalice parc. č. 281/7 o výměře 695 m², zahrada

Dražební jistota: 50 000 Kč

Nejnižší podání: 420 000 Kč

Minimální příhoz: 10 000 Kč

2) Místo a čas konání dražby:

Místo zahájení dražby: Penzion Olga, Česká Skalice, T.G. Masaryka 833, společenská místnost v přízemí budovy

Datum zahájení dražby: 6. ledna 2011

Čas zahájení dražby: 14.20 hodin

Předmět dražby: pozemek v katastrálním území Malá Skalice parc. č. 281/8 o výměře 725 m², zahrada

Dražební jistota: 50 000 Kč

Nejnižší podání: 440 000 Kč

Minimální příhoz: 10 000 Kč

3) Místo a čas konání dražby:

Místo zahájení dražby: Penzion Olga, Česká Skalice, T.G. Masaryka 833, společenská místnost v přízemí budovy

Datum zahájení dražby: 6. ledna 2011

Čas zahájení dražby: 14.40 hodin

Předmět dražby: pozemek v katastrálním území Malá Skalice parc. č. 281/9 o výměře 728 m², zahrada

Dražební jistota: 50 000 Kč

Nejnižší podání: 440 000 Kč

Minimální příhoz: 10 000 Kč

4) Místo a čas konání dražby:

Místo zahájení dražby: Penzion Olga, Česká Skalice, T.G. Masaryka 833, společenská místnost v přízemí budovy

Datum zahájení dražby: 6. ledna 2011

Čas zahájení dražby: 15.00 hodin

Předmět dražby: pozemek v katastrálním území Malá Skalice parc. č. 281/10 o výměře 728 m², zahrada

Dražební jistota: 50 000 Kč

Nejnižší podání: 440 000 Kč

Minimální příhoz: 10 000 Kč

5) Místo a čas konání dražby:

Místo zahájení dražby: Penzion Olga, Česká Skalice, T.G. Masaryka 833, společenská místnost v přízemí budovy

Datum zahájení dražby: 6. ledna 2011

Čas zahájení dražby: 15.20 hodin

Předmět dražby: pozemek v katastrálním území Malá Skalice parc. č. 281/11 o výměře 732 m², zahrada

Dražební jistota: 50 000 Kč

Nejnižší podání: 440 000 Kč

Minimální příhoz: 10 000 Kč

6) Místo a čas konání dražby:

Místo zahájení dražby: Penzion Olga, Česká Skalice, T.G. Masaryka 833, společenská místnost v přízemí budovy

Datum zahájení dražby: 6. ledna 2011

Čas zahájení dražby: 15.40 hodin

Předmět dražby: pozemek v katastrálním území Malá Skalice parc. č. 281/13 o výměře 641 m², zahrada

Dražební jistota: 50 000 Kč

Nejnižší podání: 390 000 Kč

Minimální příhoz: 10 000 Kč

Výše uvedené je pouze informativního charakteru a nenahrazuje povinné zveřejňování podle zákona č. 26/2000 Sb. o veřejných dražbách. S úplným zněním dražebních vyhlášek se lze seznámit na www.centralniadresa.cz, nebo v provozovně dražebníka JLJ Trade s.r.o., Česká Skalice, T.G. Masaryka 134, tel. 608 828 605.



Ceny vodného a stočného

Rada města projednala a schválila Usnesením číslo 22/305/XII/2010 ze dne 8. 12. 2010 ceny vodného a stočného s platností od 1. 1. 2011 ve výši:

vodné – 25,20 Kč/m³ + 10% DPH 27,72 Kč

stočné – 24,20 Kč/m³ + 10% DPH 26,62 Kč

Vodné a stočné celkem – 49,40 Kč + 10 % DPH 54,34 Kč.

Vloni vodné stálo 24 Kč a stočné 23 Kč bez DPH, vodné a stočné celkem 51,70 Kč (vč. DPH), rok předtím (2009) byla DPH 9%, tj. 51,20. Cena bez DPH byla dva roky (2009 a 2010) stejná.

Antonín Bednář, ředitel Českoskalických vodáren

Ohlédnutí za rokem 2010

Komise pro obřady a slavnosti (KOS) přináší malé statistické ohlédnutí za uplynulým rokem 2010. V loňském roce jsme zajišťovali mnoho slavnostních příležitostí, které máme každoročně ve svém programu.

Spolu s představiteli města, starostou Tomášem Hubkou a místostarostou Josefem Daňšou, jsme uskutečnili celkem 67 svatebních obřadů. Převážná většina byla v malebném prostředí ratibořického zámku, 3 obřady v Rýzmburském altánu, 1 netradiční uprostřed rozkvetlé louky v ratibořickém údolí za Bílým mostem a 1 obřad ve velice příjemném prostředí soukromé zahrady ve Zlínči. Zcela nově jsme také měli premiéru svatebního obřadu na maloskalické tvrzi.

Společně jsme se 30. června rozloučili s žáky 9. tříd. Slavnostní obřad proběhl v historickém Jířinkovém sále, kde celkem 54 žáků základní školy převzalo poslední „základácké“ vysvědčení. 1. září jsme naopak přivítali usměvavé žáčky 1. tříd v celkovém počtu 50 dětí.

Dále komise v uplynulém roce zajišťovala vítání nových občánků našeho města, a to v březnu a v říjnu. Celkem jsme uvítali 33 miminek – 17 kluků a 16 dívek. Kulturní program nacvičily děti z mateřské školy, které také předávaly dárky a kyticí rodičům. Těší nás, že se těchto slavnostních chvil účastní i rodinní příslušníci.

30. listopadu jsme zajišťovali malou slavnost předávání Jánského plaket darcům kvě. Obdarovaných bylo celkem 37 – 11 bron-

zových plaket (10 odběrů), 13 stříbrných plaket (20 odběrů), 9 zlatých plaket (40 odběrů) a 4 zlaté kříže III. stupně (80 odběrů). Více na straně 22.

Členky komise KOS v roce 2010 osobně navštívily 45 občanů starších 80 let, kterým pogratulovaly, předaly dárkový balíček, květinu a popovídaly si s nimi o věcech všedních i nevšedních. Zároveň jsme oslavili zlatou svatbu manželů Švejdarových.

Je mou milou povinností, abych Vás upozornila, že od letošního roku bude me opět chodit gratulovat všem občanům starším 80 let. Navštívíme Vás pokud slavíte 80 let, 85 let, 90 let a poté každý další rok.

Bohužel do programu komise patří i ty méně příjemné slavnosti, ke kterým se řadí smuteční obřad na rozptylové loučce na hřbitově v České Skalici. Ten je konán vždy 2 x v roce (poslední sobotu v dubnu a říjnu). V loňském roce jsme se tímto způsobem rozloučili s 9 spoluobčany.

Vážení čtenáři, milí spoluobčané, dovolte mi, abych se s Vámi rozloučila a poprášila Vám do roku 2011 pevné zdraví, hodně spokojenosti a vzájemné lásky.

■ **Olga Faltová, matrikářka**

Únorové EKO prázdniny ve Vile Čerych

Občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice bude v průběhu jarních prázdnin v okrese Náchod pořádat v pořadí již druhý ročník únorových EKO prázdnin. Akce, která se uskuteční ve Vile Čerych v České Skalici, je určena žákům 1. stupně základních škol v regionu.

Nabízíme čtyřdenní tématický program v termínu od 21. do 24. února 2011. Jedná se o tábory příměstský a tábory pobytový.

Pro účastníky bude zajištěn program s ekologickou tématikou – výukové programy, tvorivé dílny, besedy, tématické exkurze, vlastivědné vycházky po okolí, terénní pozorování, čtení příběhů, hry, kvízají.

Tábor příměstský, jehož cena činí 600 Kč, bude probíhat vždy od 8 do 16 hodin. Cena tábora celodenního s přespáním ve vzdělávacím středisku Vila Čerych, činí 870 Kč.

V ceně je zahrnuta celodenní strava, pitný režim, u pobytové varianty i ubytování.

Přihlášky s podrobnějšími informacemi jsou k dispozici na školách, v Regionálním informačním centru v České Skalici nebo na webových stránkách Centra rozvoje Česká Skalice www.centrumrozvoje.eu.

Telefonicky se můžete přihlásit ihned na tel. číslech 491 426 600, 774 578 100, kde zároveň zodpovíme Vaše dotazy.

Tato akvita je realizována v rámci projektu KAPKA 21 a je spolufinancována Státním fondem životního prostředí.

■ **Helena Hamanová, Centrum rozvoje**

Den občanů města

Komise pro obřady a slavnosti (dále jen KOS) bude v září 2011 organizovat první Den občanů města. Jedná se o akci, kde bychom chtěli veřejně poděkovat občanům a příznivcům našeho města, kteří se svou nezíštnou pomocí podílí nebo podíleli na rozvoji města, svým ojedinělým skutkem pomohli jiné osobě nebo svými činy pomáhají ostatním občanům, spolkům a organizacím města Česká Skalice. Domníváme se, že tito lidé si zaslouží naše poděkování i úctu a prezentování jejich příkladného jednání.

Rádi bychom osloвили Vás, milí čtenáři, a poprosili o spolupráci. Součástí zpravodaje je tiskopis, který si zároveň můžete kdykoliv vyzvednout na matrice Městského úřadu Česká Skalice nebo v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka. Na tomto formuláři můžete uvádět písemné návrhy k ocenění jednotlivých osob a předávat je na matrice či v RIC. Budeme velmi rádi, pokud se s námi zapojíte a pomůžete nám svými návrhy objevit mnohdy skromné a nenápadné občany. Návrhy budou přijímány do června 2011. Po uzávěrce budou zpracovány komisi KOS. Poděkování se uskuteční v září v rámci Jiřinkových slavností při slavnostním společenském večeru. Den občanů města bychom chtěli pořádat každoročně.

■ Olga Faltová, matrikářka a tajemnice KOS



NOMINOVANÝ	Jméno a příjmení	
	Datum narození	
	Trvalý pobyt	
	Důvod nominace	
NAVRHOVATEL	Jméno a příjmení	
nepovinné údaje	Firma /organizace	
	Adresa	
V České Skalici dne:	Podpis:	



■ Zprávy ze školy

1. stupeň

Páté třídy ZŠ Česká Skalice navštívily 12.11. v rámci výuky přírodnovědy Hvězdárnu a planetárium v Hradci Králové. Ve více než dvouhodinovém programu pozorovali žáci dalekohledem Slunce a Venuši, ale i okolní krajинu, učili se orientovat na noční obloze podle Polárky, hledali souhvězdí a sledovali fáze Měsíce. Při videoprojekci pozorovali planety sluneční soustavy a další vesmírná tělesa.

Dne 29.12. zhlédli v sokolovně žáci 1., 2. a speciálních tříd pěknou divadelní pohádku Strašidýlko z hradu Metrwill, kterou na studovali místní ochotníci.

Tak jako každým rokem se i letos na naší škole objevil Mikuláš, andělé a čerti. Pod nádhernými maskami se již tradičně skrývali nejstarší žáci 1. stupně – páťáci.

Třída 5.B sehrála divadelní hru s čertovskou tématikou. Celou pohádku si žáci připravili sami a využili k ní písničky z projektu EU „Ovoce do škol“. Pohádka se všem žákům i pedagogům velice líbila. Paní učitelka Jiroušková děkuje žákům 5.B za kulturní aktivitu, pracovitost a šikovnost.

Na výzvu Bája, zúčastnit se vánoční soutěže na téma Ptáčí svět, zareagovali žáci 5.A. Vyrobeni různé druhy ptáků z přírodnin a z papíru. Paní učitelka Jaklová přidala perníkové a keramické ptáčky. Nejlepší výrob-

ky žáci rozvěsili na ptačí strom a doplnili sušenými plody, které by opravdoví ptáčci rádi viděli v zimním krmítku.

Pro první třídy byla ještě připravena Čertovská pohádka, kterou zahráli páťáci. S touto pohádkou vystoupili i v neděli 5. prosince na Mikulášské besídce, kterou organizovala Bublinka (**viz snímek Pavly Vojtasové níže**).



2. stupeň

Pro žáky 9. roč. byly připraveny srovnávací testy z ČJ, M, AJ-NJ a OSP. Výsledky byly zaslány společnosti SCIO k vyhodnocení.

1.12. se vybraní žáci 9. ročníků zúčastnili osvětové informační kampaně spojené se sbírkou – Světový den boje proti AIDS. Částka 3000 Kč a byla zaslána české společnosti AIDS pomoc, o.s., Praha.

2.12. navštívila 9.B. Městskou knihovnu v Náchodě. Žáci si prohlédli výstavu věnovanou 200. výročí narození K. H. Mácha, poslechli si povídání o historii knihovny a poté prošli všechna oddělení a mohli obdivovat krásně zrekonstruované interiéry a zařízení.

Dr. Jana Hofmanová připravila pro žáky 9. ročníku besedu na téma HOLOCAUST. Seznámila žáky s vývojem židů od středověku po současnost. Zároveň pustila DVD s příběhem místní obyvatelky Evy Zelené, která prošla peklem koncentračních táborů.

8.12. v 16.30 se uskutečnil ve sboru Církve československé husitské vánoční koncert žáků pobočky ZUŠ Nové Město nad Metují v České Skalici. Na zahájení zapívaly děti vánočních písniček, které si připravily v hodinách nauky. Pak zahráli žáci paní učitelky Petříkové a Moravcové na klavír a také se představili žáci flétnové třídy paní učitelky O. Prušinovské a její flétnový soubor Fukan-

do. V krásném prostředí kostela měl celý koncert tu správnou atmosféru a všem vystupujícím se skladby moc povedly.

10.12. zapíval pěvecký sbor Viktorka na výstavě Vánoce s květinou v Novém Městě nad Metují. Sboristky a žáci šestých tříd si po vystoupení, které se velmi vydářilo, prohlédli květinové vánoční aranžmá a svátečně upravené stoly a nakoupili drobné dárky.

14.12. zapívaly oba školní sbory na svém tradičním vánočním koncertě Hej, hej, koleda ve sboru Církve československé husitské. Děti z 1. stupně potěšily posluchače tradičními koledami, sbor Viktorka si připravil vánoční spirituály.

Speciální třídy

Žáci 9. ročníku měli možnost zhlédnout umění míchání nápojů. Studenti SOU v Hronově přivedli své dovednosti a nezůstalo jen u sledování, ale nastalo také velké ochutnávání.

19.11. odjeli žáci 9. ročníku speciálních tříd na exkurzi do SOU v Novém Městě nad Metují a Opočně. V Novém Městě si prohlédli školu a internát. Viděli přímo ve výuce žáky oboru kuchař, cukrář, aranžér. V Opočně se seznámili s oborem opravář zemědělských strojů a zemědělec.

Školní družina

V prosinci se otevřela pekelná brána. Nejprve přišly čertice ze ŠD. Mezi nimi byl i jeden pekelník (P.Huneš). Připravili čerti tanec i se soutěžemi. Dále následoval čert Mates, který místo paní vychovatelky přišel pro děti do školy a pak je celé dlouhé odpoledne učil další nové čertoviny. Pak už skončila veškerá legrace, neboť se dostavil Mikuláš s doprovodem z druhého stupně ZŠ (8.B). Tam došlo i na slzičky, ale na přímluvu anďálků se nikdo do pekla nedostal.

V rámci měsíčního projektu Vánoce, vánoce přichází, jsme navštívili Advent v Ratibořicích. Mrazivá výprava do Ratibořic za hřejivým dotekem dávných dob se nám zalíbila natolik, že jsme příští týden navštívili Barunčiny vánoce v Barunčině škole.

Také jsme měli malou vánoční výstavu, kde byla kolektivní i individuální tvorba vánočních ozdob všeho druhu, dekorací a perníčků. Rodičům děkujeme za spolupráci a pomoc.

*At' hlas vánočních zvonků
Vám přinese radost, pokoj a štěstí
pro sváteční dny
i po celý nový rok*

■ **přejí zaměstnanci ZŠ Česká Skalice**

Placená inzerce

DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

LETÁKOVÉ AKCE**DROGERIE TETA**Drogistické zboží,
barvy a laky

Skvělé ceny !!!

telefon 737 558 436

**Máte problémy s příjemem
TV signálu?****ANTÉNNÍ TECHNIKA**

* montáže TV a rozhlasových antén *

STA na klíč *

* opravy a montáže STA a TKR *

* bytovky, penziony, rodinné domy *

**SLOUČÍME! ZESÍLÍME!
ROZBOČÍME!****YAGIEX – ANTÉNNÍ
TECHNIKA**

Všeliby 22, 547 01 Náchod

TEL: 491 462 510

491 462 129

602 940 731

MANA**SMÍŠENÉ ZBOŽÍ**
JAN GAVLASBoženy Němcové
(naproti TIPSPORTU)**OTEVŘENO KAŽDÝ DEN****ON-LINE TERMINÁL SAZKA*** Vstupenky do SAZKA ARENY
* Internetové sázení

* Dobíjení T-mobile, Vodafone a O2

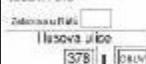
* Příjem stravenek Cheque déjeuner

Kvalitní české potraviny, výborná
uzenina, kvalitní pečivo a chléb* Levný plyn do PB PB plyn lahve 2
kg, 10 kg**NOVINKA:** koutek bio
potravin a racionální výživy**ELEKTRO PRODEJNA**Jaroslav
DUŠEKmobilní telefony
bílé zboží
elektronika
svítidla
domácí spotřebičenovinka:
NÁDOBÍ A HRNCE

El. nářadí pro řemeslníky a kutily

Digitální satelity
nejlepší obraz a zvuk
prodej a montážMOŽNO NAKOUPIT
PO PRACOVNÍ DOBĚ,
DÁLE V SOBOTU
IV NEDĚLI OPOLEDNĚ

na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice
498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com**PLYNOSERVIS Jaroměř****Plynovody - ústřední vytápění - vodoinstalace****Při nákupu plynového kotle firem**Kotařova místnost:
4230794 370

JUNKERS, DAKON A VIADRUS

Poskytujeme slevu až

1 000,- Kč

PRODEJ NA SPLÁTKY

Mobil: 603 47 40 40, 603 48 35 46, 603 19 49 71

Galanterie Lucie*Lacie Schwarzenová*

Lidická 588, Česká Skalice

Tel.: 732 464 398 e-mail: luckaschhw@atlas.cz
najdete nás 50 metrů nad poštou směrem k vlakovému nádraží**Nová sběrna oděvu a prádla**

V rámci zkvalitnění služeb pro občany České Skalice a okolí zajistila firma Prádelny a čistírny Náchod, a.s., sběru prádla a oděvů v prodejně:

Zakázky je možné předávat každý pracovní den kromě čtvrtka 9-13 a 14-17 hod., ve čtvrtek 9-14. 00 hod.

**Střední škola hotelnictví
a podnikání SČMSD,
Hronov, s. r. o.**Srdečně zveme k návštěvě Jiráskovy chaty
na Dobrošově, tel. 491 520 185

Placená inzerce

**Oldřich KARLÍČEK**

Riegrova 338 Česká Skalice
tel.: 491 453 009
mob.: 603 254 067
web: www.elektroesk.cz

NOVINKA v prodeji: SODASTREAM + příslušenství
velký výběr sirupů, výmenné místo CO₂ náplní
startovací sady vláčků již od 1499,- Kč
velký výběr aut, traktorů, stavebnic

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE

DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNY PEŘÍ
prodejna u ulici 28. října, Česká Skalice

**SVATEBNÍ SALON****Zernov 46 u České Skalice**

- výběr z 80 šatů cena do 3500 Kč
- společenské šaty cena 200-900 Kč
- na věneček 50 % sleva

**EVA KUDEROVÁ**

TEL.: 604 796 217

kdykoliv po telefonické dohodě
NUTNO SE OBJEDNAT!

Máte dítě v 5. či 9. třídě?

Už teď můžete významně ovlivnit jeho budoucnost !!

Jiráskovo gymnázium v Náchodě

zve žáky pátých a devátých ročníků základních škol a jejich rodiče na

**Den otevřených dveří**

ve čtvrtek dne 20. ledna 2011

Program

Od 15.30 do 19.00 pro Vás budou připraveny interaktivní akce, divadelní a hudební vystoupení, výstavy a prezentace a možná přijde i kouzelník ...

16.00 – AULA – setkání vedení školy se žáky 9. tříd ZŠ a jejich rodiči. Informace o čtyřletém gymnáziu.

17.00 – AULA – setkání vedení školy se žáky 5. tříd ZŠ a jejich rodiči. Informace o osmiletém gymnáziu.

Podrobnější program naleznete na www.gymnachod.cz.

Na Vaši účast se těší vedení školy i celý pedagogický sbor.

Řezníčkova 451, 547 44 Náchod, tel. 491 423 243

e-mail: sekretariat@gymnachod.cz

**VÝKUP
KŮŽÍ**

se provádí

**každé první úterý
v měsíci
od 13 do 15 hodin**

před stavebninami Na Bojišti
v České Skalici

**Cena králičí kůže
od 15 Kč**

Tel. 603 272 956

Stavbu v centru města zpomalil archeologický průzkum

V prolece na třídě T. Masaryka mezi spořitelnou a penzionem Olga má vyrůst bytový dům s nebytovými prostory. Investory jsou manželé Jaroslava Holá a Ing. Václav Holý z Náchoda. Najatá firma na místě vykácela stromoví a nálety. Pak začali dělníci bagrovat základy. Archeologové nastoupili hned zpočátku, bez jejich dohledu se nesmělo začít kopat. Stavba se však náhle zastavila. Václava Holého jsme požádali o vyjádření.



V České Skalici stavíte poměrně rozsáhlou stavbu. Co zde přesně bude?

Stavíme bytový dům pro obyvatele České Skalice, v suterénu přístupném po spodní komunikaci za Penzionem Olga bude parkování vozidel obyvatel domu a zázemí objektu. V přízemí plánujeme komerční prostory a vstupy pro vrchní 3 obytná podlaží, která budou rozdělena zhruba v polovině objektu, každá polovina bude mít vlastní schodiště s výtahem. Dům bude extrémně zaizolovaný a je navržen v pasivním standardu. Vybudujeme zde byty od garsonek přes 1+1, 2+1 až po 3+1.

Co se na staveništi našlo, že zde probíhá archeologický průzkum?

Zemní práce probíhají pod dohledem archeologa, který určuje, co bude dělat stroj a co se bude dělat ručně. Stavební práce to zdržuje a stojí to moc peněz. Archeologové si libují, jak rozsáhlý průzkum se tady dělá a že ho nemusí platit. Průběžně sbírají střepy. Rozsah a míru podrobností si přitom určují sami. Ve výkopu obnažili a dokumentují zbytky domů, které byly zhruba před 30 roky zdemolovány buldozerem. To je jeden ze sporů, který vedu s archeology. Místo

mohli dokumentovat dávno před námi, vše si mohli zaměřit před demolicí a řada dokumentů o nich se dá dohledat třeba na stavebním úřadě anebo v archivu.

Kdo provádí průzkum a kdo to platí?

Ze zákona nesmíme provádět zemní práce bez dohledu archeologa a oni nechťejí dělat průzkum zdarma. Abychom mohli stavět, tak to musíme platit.



Jak bude stavba pokračovat?

Vzhledem k výše uvedenému to nedokážu odhadnout. Abychom podpořili zaměstnanost v regionu, vybrali jsme místního dodavatele stavebních prací firmu STYLAU Ing. Pavla Šrůtku z České Skalice. Stavební dodavatel má snahu, ale zatím jsme brzděni archeologickým výzkumem. Dokončení domu předpokládám v horizontu do 2 až 3 roků, pokud průzkum zjara skončí.

■ **Jan Holý**

■ **Foto z archivu Ing. Václava Holého**

Poděkování a přání do nového roku

Společnost Boženy Němcové přeje všem spoluobčanům hodně dobrého v novém roce 2011. Děkujeme představitelům města, organizací a škol za spolupráci, nezíštnou pomoc a sympatií k naší spisovatelce Boženě Němcové

■ **Libuše Matějková, předsedkyně SBN**

Ochotníci vstoupili do nové divadelní sezóny

Pro členy divadelního souboru Maska při TJ Sokol Česká Skalice byl podzim 2010 opravdu náročný. Sotva ukončili jubilejný pátý rok své existence dvěma úspěšnými výjezdy s pohádkou Vodník Mařenka do Horních Počernic a do Miletína a jedním představením komedie Prstýnek paní Bárentové v Horních Počernicích, už jim začala sezóna nová.



Téměř půlroční práci zúročili nejprve 28. listopadu 2010, kdy se konala premiéra pohádky Strašidýlko z hradu Metrwill, jejímž autorem je Petr V. Lněnička. V úpravě režiséra Miroslava Širokého a autorky melodických a rytmických písniček Evy Schwarzové vznikla hudební pohádka pro děti a jejich rodiče. Zároveň to byl také první pokus některých členů souboru vystoupit na jevišti nejen mluveným slovem, ale i se zpěvem.

Podle ohlasů publika se pohádka s písničkami líbila, tudíž si troufáme říct, že to byl pokus zdařilý. Především děti reagovaly na výstupy herců úžasně. Jak zazněly první tóny některé písničky, začaly děti vytleskávat do rytmu. Pro herce na jevišti to byla jistě nejlepší odměna za jejich usilovnou práci. Pohádka byla sehrána ještě o den později, 29. listopadu 2010, pro děti ze základních a mateřských škol. A protože „šuškanda“ o zdařilé premiéře představení se brzy roznesla po městě, rozhodli se ho protagonisté v prosinci neplánovaně reprízovat. Další

dvě reprízy se uskuteční v pátek 14. ledna 2011 pro základní školy a my doufáme, že se s pohádkou podaří prorazit i do okolních i vzdálenějších míst.

Druhým počinem začínající sezóny se stala komedie Noela Cowarda Rozmarný duch. Premiéra se odehrála v sobotu 11. prosince 2010 a soudě dle reakcí diváků (ještě v sále sokolovny) přálo hercům toto datum s jedničkami a dvojkami štěstí. Na začátku dobře zvládnutého výstupu hrál velkou roli dobrý výběr hlavních protagonistů. Postupně se hra vyvíjela a utvářela se do podoby přirozeného projevu všech herců na jevišti, kteří dokázali prodat, co doslova nadřeli. Celá jejich práce by však nešla bez realizačního týmu, který se o herce stará, musí být vždy na svém místě, myslet na tisíc věcí najednou, vytvářet dobrou pohodu v zákulisí atd.

Velký dík patří oběma režisérkám, technickému zázemí, nápovědě a inspičii (*pozn. autora Ivčo a Péťo dík za super náladu a spolehlivost v zákulisí*). Ti, kteří neměli možnost shlédnout tuto duchařskou komedii, nemusí zoufat, neboť ji reprízujeme v sokolovně v České Skalici **15. ledna 2010**.

Děkujeme všem divákům, kteří nás podpořili svou návštěvou na obou představeních. Přejeme Vám v novém roce spoustu pohody a radosti a bavte se s námi, protože tu už brzy bude oblíbený maškarní ples a tentokrát bude pěkně žhavý (téma plesu Léto je léto)!

■ **Jana Matěnová, DS Maska**
■ **Foto Lída Kadaníková**

■ Výzva časopisu Čalamáda

Děti z redakce dětského časopisu Čalamáda vyhledávají pro své speciální číslo o českoskalickém náměstí všechny (nové i staré) fotografie, pohlednice a další zajímavé dokumenty náměstí v České Skalici. Pokud takové dokumenty máte a můžete je poskytnout k prohlédnutí, případně k okopírování, kontaktujte prosím vedoucí kroužku Martinu Horkou ve Středisku volného času Bajo Česká Skalice.

SVC Bajo Česká Skalice, Husovo náměstí 3, 552 03 Česká Skalice, www.svcbajo.cz, tel. 491 452 708, e-mail: info@svcbajo.cz

Ve Vile Čerych proběhl česko–polský jazykový kurz

Občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice realizuje v roce 2010 – 2011 přeshraniční projekt s názvem Stezkami Barunky a Polanického medvěda, který je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

Jedna ze stěžejních aktivit projektu, česko–polský jazykový kurz, proběhla 29. 11. až 1. 12. 2010 v krásných prostorách vzdělávacího střediska Vila Čerych v České Skalici. Na první část jazykového kurzu, který byl určen především pro představitele místních samospráv a zástupce přeshraničně podnikajících organizací, se přihlásilo 12 českých a 11 polských zájemců.

Účastníci kurzu byli rozděleni do čtyř skupin podle pokročilosti. Pod vedením hlavní lektorky Markéty Sergejko prováděli výuku další tři zkušení lektori v Polsku. Vyučovalo se podle učebnic „Hurra po polsku“ a „Český, prosím“. Studium bylo zpestřeno poslechem, zpěvem, konverzaci a prací ve skupinách, s procvičováním slovní zásoby formou her. Výuka byla rozšířena dále o doprovodný program, jehož součástí byla i procházka Českou Skalicí s konverzací přímo v terénu.

Druhá část jazykového kurzu se bude konat 7. až 9. února 2011, opět ve vzdělávacím středisku Vila Čerych. Proběhlá výuka byla hodnocena velice kladně a všichni se těší na její únorové pokračování. Po absolvování

sestidenního kurzu, který zahrnuje 48 výukových hodin, obdrží účastníci osvědčení.

Přeshraniční projekt, který realizuje Centrum rozvoje Česká Skalice s polskými partnery, má i další aktivity. V současnosti připravujeme tvorbu společného turistického produktu, který navazuje na úspěch lázeňských oplatek. Bude se jednat o další dobrotu – perníkovou postavičku z Babíčina údolí.

Dále chystáme nový propagační materiál, který bude určen nejen pro turisty, ale i místní obyvatele. Součástí letáčku bude i odtrhávací soutěžní kupón pro sběr razítka. Po získání tří razítka z partnerských měst (Česká Skalice, Bardo a Polanica Zdroj) bude odezdán kupón zařazen do slosování o hodnotné ceny.

Jednou z dalších aktivit, kterou se projekt zabývá, je propagace kulturních, společenských a sportovních akcí odehrávajících se v partnerských městech. Informace o nich jsou k dispozici v informačních centrech a na webových stránkách všech tří partnerských měst.

■ Pavla Špačková, Centrum rozvoje

■ Proma Reha je v klání Firma roku třetí

V boji o nejprestižnější podnikatelský titul Firma roku uspěl zástupce Královéhradeckého kraje. Českoskalický výrobce zdravotnických pomůcek a nábytku Proma Reha se umístil na třetím místě za vítěznou firmou 5M z Kunovic ve Zlínském kraji a druhou společností Mangaloo z Prahy. Celostátní porota ocenila, že se firma dokázala přeorientovat ze svého původního oboru, kterým bylo zámečnictví, a dnes je skvělým příkladem úspěšné firmy, která dokáže uspokojit i tak náročné zákazníky, jako je Saúdská Arábie.

■ Zdroj: Náchodský deník



■ Radek Jakubský (na snímku vlevo) přebírá ocenění pro firmu Proma Reha.

Foto: archiv PR

Pozvánka na bezstarostný víkend pro aktivní ženy

Jste žena, která se zajímá o své okolí, o vaši obec nebo region? Žena, které právě tento zájem o veřejné věci přináší nejen radost, ale také nemalé starosti? Máte chuť si udělat čas na bezstarostný inspirativní víkend?

Centrum rozvoje Česká Skalice nabízí výjimečnou možnost zúčastnit se víkendového semináře – Bezstarostný víkend pro aktivní ženy, který se koná 4. až 6. února 2011.

Ptáte se, v čem je seminář jiný než jiné? V našem občanském sdružení dlouhodobě uskutečňujeme vzdělávací projekty, zaměřené na vzdělávání nejrůznějších cílových skupin v našem regionu. V jejich průběhu jsme si uvědomili, že jednou z velmi důležitých skupin, jejíž specifické potřeby jsou však často opomíjeny, jsou i ženy, které zastávají důležitou pozici, ať již ve veřejné či neziskové sféře, nebo i v neformálních strukturách občanské společnosti.

Uvědomili jsme si, že nabízíme široké spektrum informací a dovedností pro profesní praxi, avšak že poněkud opomíjíme fakt, že je třeba občas se také na chvíli zastavit, porozhlédnout se kolem sebe, odpočinout si a setkat se s přáteli a kolegy. Času na takovou relaxaci se dostává snad ještě méně, než kvalitních informací. Tyto myšlenky formovaly koncepci nově připraveného relaxačně-vzdělávacího semináře určeného pro aktivní ženy. Jeho smyslem bude seznámení se s novými lidmi, prohloubení stávajících kontaktů a posílení sítě žen působících v regionu.

Účastnicím semináře nabídne prostor pro nabrání nových sil i vhodné inspirace k využití v dalším rozvoji. Hlavním tématem víkendového setkání bude výměna zkušeností, hledání a učení se novému a poznávání dobrých příkladů z praxe v blízkém okolí, to vše v odpočinkovém tempu.

Naše motivace pečovat o přírodu, krajинu a obec má základ ve vztahu k místu, které je naším domovem, a k lidem, kteří zde žijí s námi. Tématem, které nás bude během víkendu provázet, je místní dědictví a spolupráce při péči o ně.

Třídenním seminářem bude provázet RNDr. Blažena Hušková. Jako aktivní žena žijící v malé obci má zkušenosti s fungováním neziskových organizací, místních akčních skupin, s plánováním a realizací projektů, řešením konfliktů, zapojováním místních obyvatel do věcí veřejných apod.

Přijďte poznat samy sebe i ostatní aktivní ženy. Věříme, že společných témat naleznete víc než dost a bezstarostný víkend si jako odměnu opravdu zasloužíte.

Akce probíhá v rámci projektu „Programu obnovy venkova 2011“ podpořeného Královéhradeckým krajem.

■ **Martina Vavrdová, Centrum rozvoje**

Informace pro čtenáře zpravodaje

Lednové číslo Českoskalického zpravodaje dostanou všichni předplatitelé jako obvykle do svých schránek. Ostatní zájemci si jej budou moci zakoupit za 6 Kč ve stáncích s denním tiskem. Rada města Česká Skalice na svém zasedání dne 19. ledna 2011 rozhodne o dalším směrování a náplni časopisu. Rozhodne také o ceně jednotlivých čísel a případné formě předplatného. Pravděpodobně můžete očekávat velké změny. V únorovém zpravodaji zveřejníme, za jakých podmínek a zda vůbec bude možné dostávat Českoskalický zpravodaj až do schránek i v roce 2011. Proto prosíme stávající předplatitele, aby se informovali o způsobu předplatného až po 20. lednu 2011. Do té doby nebude možné tuto problematiku řešit.

Využijte nové skibusy do Odolova a na Karlov

Skibusy vás budou vozit až do 26. února 2011 každou sobotu podle jízdního řádu. Pojedte poznávat krásy Jestřebích a Stolových hor. Tamní klimatické podmínky zaručují dostatek sněhu pro běžecké lyžování, běžecké trasy jsou pravidelně udržovány. Skibusy pro vás zajišťuje CDS Náchod. Více na stránkách www.cdsnachod.cz nebo www.kladskepomezi.cz

V kostele zněla česká klasika a spirituály

Letošní první adventní neděle v České Skalici zavedla mnohé zájemce do kostela Nanebevzetí Panny Marie, kde se pod patronací římskokatolické farnosti a českoskalické organizace KDU-ČSL uskutečnil 1. adventní koncert.



■ Na prvním adventním koncertu vystoupil pěvecký sbor Cantus z Jaroměře. Foto: Martina Horká

Vystoupilo na něm Pěvecké komorní sdružení Cantus Jaroměř a vokální akapellový soubor Geshem z Prahy.

Pěvecké komorní sdružení Cantus z Jaroměře, pod vedením zpívajícího sbormistra Pavla Smékala, potěšilo posluchače výběrem písni z Franusova kacionálu, vánočními zpěvy v úpravě různých autorů (Jaroslav Krček, Adam Michna z Otradovice) a několika spirituály. Své premiérové vystoupení v kostele Nanebevzetí Panny Marie uzavřelo přídavkem – spirituálem Hvězda zářila (Glorious Kingdom).

Další část koncertu byla vyhrazena pražskému vokálnímu akapelovému souboru Geshem. Už tóny první písni prozradily, že soubor, veden svým sbormistrem Markem Šlechtou, je hodn svého názvu, který v překladu znamená děš. Interpretace písni (převážně spirituálů) vyjadřovala a předávala radost, potěšení a povzbuzení. Sama podstata zpěvů spirituálů už dávala naději a posilovala v různých životních situacích jak v dobách jejich vzniku, tak i v současné době. Zpěváci svými výkony připravili hodnotný umělecký a duchovní zážitek, který posluchači odměnili dlouhým, nepřerušovaným potleskem. Bonbónkem pak byl přidávek „Ó šťastný den“ (Oh Happy Day) se sólem Pavla Zavřela.

Mnozí lidé v dnešní době se již ani nedokáží zastavit, ztišit, naslouchat, setkat se s druhými lidmi, se sebou samými. Proto i průvodní slovo, jež zaznělo ústy Marka Bártý, faráře Českobratrské církve evangelické ze Šonova, přiblížilo posluchačům adventní dobu a návod, jak tuto dobu prožít ve svém srdci, mezi svými blízkými. A to, jak doma, tak na pracovišti, či ve společnosti.

Koncert se tak stal setkáním lidí, kteří jsou spojeni oním podivuhodným poutem, které představuje doba adventní a lásky k hudbě. A za to patří posluchačům, účinkujícím a pořadatelům velké poděkování.

■ -gk-

Poděkování za podporu

Koncerty zaměřené na kvalitní mladé zpěváky a hudebníky a neprofesionální soubory se neobejdou bez finanční podpory. Děkujeme proto českoskalickým podnikatelům a firmám, které nás v tomto úsilí dlouhodobě finančně podporují.

Děkujeme firmám KSK BONO, s.r.o., jmenovitě panu Vladimíru Křičkovi, panu Jiřímu Hartmanovi – Jiří Hartman Elektro, panu Milanu Bekrovi – ELBEK, panu Ing. Bohuslavu Peterkovi – Pekárna a cukrárna PEKO, panu Ing. Luboši Hlaváčkovi – STAVIS, manželům Vojtěchovým – Elektro SLNAVA, s.r.o., panu Josefemu Navrátilovi – VODA, TOPENÍ, PLYN.

Děkujeme i mnoha dalším ochotným lidem, kteří koncerty pomohli svou prací zajistit.

Naše koncerty 2010 byly finančně podpořeny grantem Královéhradeckého kraje a grantem města Česká Skalice.

Za technickou pomoc patří dík UPM – Muzeu textilu, Muzeu B. Němcové a TS města.

Všem spoluobčanům a podporovatelům všech aktivit v našem městě přejeme pevné zdraví, radostný a požehnaný rok 2011.

■ za pořadatele a českoskalickou organizaci KDU ČSL Magda Bečíková, Lubomír Adamů a Jan Vlček

Meteorologické okénko na leden

V kalendáři se opět změnil letopočet a my dnes stojíme na prahu roku 2011. Zima nám ukázala svoji tvář. I v nižších polohách nám nadělila v prosinci 2010 pořádnou dávku sněhu a také velmi nízké teploty.

To mě vedlo podívat se trošku do historie, jaké zimy bývaly. Pomiřme známou zimu z r. 1929. Když se ponoříme trochu hlouběji do minulosti tak zjistíme, že např. zima 1694/95 byla vskutku třesutá, velmi dlouhá a zamrzlo Baltské moře i Bodamské jezero. Ještě koncem února se dalo cestovat z Hamburku do Dánska po ledě. A zima trvala až do dubna.

V nedávné historii je určitě v paměti mnohých uchována zima 1978/79. Na Silvestra roku 1978 vystoupaly teploty na jarní hodnoty. Ale zhruba nad Severním Německem se dalo do pohybu frontální rozhraní směrem k jihu. To mělo katastrofální důsledky zejména v Německu, kde před touto frontou také dosahovaly teploty až +14° C. Prudký propad teplot způsobil obrovskou kalamitu, kdy v Německu byla na pomoc nasazena i armáda. U nás probíhaly oslavy Silvestra a ještě v první části noci byly u nás teploty +8° C. V Německu již řádila vichřice, sníh a mráz. Ráno na Nový rok však bylo bělo a teplota -17° C. Teploty byly na mnoha místech ještě daleko nižší. U nás toto ochlazení nemělo tak kruté důsledky jako jinde. V Alpách např. dosahoval vítr až 200 km za hodinu. Na naší západní hranici došaly největší zásah Krušné hory.

Kdo si vyšel na Silvestrovskou oslavu jen náležko, byl velice nemile překvapen, jak



■ Sněhová perina přikryla také spícího lva v Dubně. *Ilustrační foto: Jan Holý*
bleskově přírodní síly způsobily takový obrat v počasí.

Věřme, že v roce 2011 bude příroda k nášemu kraji a naší zemi přívětivá.

Připomeňme si jednu pranostiku za všechny, která se váže k 1. lednu. Najdeme ji nejen v souvislostech s počasím, ale také mezi rčeními: „Jak na Nový rok, tak po celý rok“.

Tady se naši předkové snažili, podle toho jaké bylo počasí na Nový rok, odhadnout průběh počasí v nadcházejícím roce. A protože datum 1.1., je jakoby novým začátkem, snažili se také v tento den konat i dobré skutky a přáli si, aby to tak bylo po celý rok. Spojili tak pod jednou stříškou své touhy a přání lidská a také „meteorologická“. Tak ať je ten nový rok dobrý.

■ vše hezké v roce 2011 přeje Láďa Havrda

■ Mění se podmínky svozu komunálního odpadu

V roce 2011 dojde ke změnám dne svozu komunálního odpadu. **Popelnice a kontejnery budou jednotně využávány pouze v úterý.**

U měsíčního svozu se mění svozový týden ze sudého na lichý. To znamená, že popelnice a kontejnery budou využávány v roce 2011 v těchto týdnech: 1., 5., 9., 13., 17., 21., 25., 19., 33., 37., 41., 45. a 49.

Spolu se svozovým kalendářem obdrželi občané města Česká Skalice **nové svozové známky**, které je nutné na popelnice a kontejnery nalepit do konce ledna 2011.

Rovněž došlo ke **změně barvy u kombinovaného svozu** z černobílé **na červenou** a u **měsíčního svozu** z červené **na modrou**. Žlutá známka u čtrnáctidenního svozu zůstala zachována.

Radou města Česká Skalice byl schválen nový ceník svozu komunálního odpadu s platností od 1.1.2011. Ceny jsou uvedeny ve svozovém kalendáři města Česká Skalice.

Dárci krve převzali Jánského plakety

Předávání Jánského plaket dobrovolným dárcům krve se uskutečnilo v českoskalické Restauraci Sokolovna u úterý 30.11.2010 za přítomnosti zástupců Českého Červeného kříže a města Česká Skalice.



■ Daniel Vik ze Zájezda převzal zlatou Jánského plaketu.
Foto: Jan Holý

Bronzovou Jánského plaketu za 10 odberů převzali: Lucie Černá (Střeziměřice), Lenka Grosspitschová, Marie Marešová, Zdeněk Doubek, Pavel Jině, Dušan Jůza, Martin Řeháček a Aleš Vavrouš (všichni z České Skalice), David Charous a Jiří Lukášek (Velká Jesenice) a Miloš Nehyba (Kleny).

Stříbrnou Jánského plaketu za 20 odberů převzali: Naděžda Hofmanová, Jan Hornych, Dušan Kopecíký, Zbyněk Kopp, Petr Kovář, Jan Postupa (všichni z České Skalice), Pavla Zelenyjová (Chvalkovice), Jaroslav Antoš (Mezilesí), Jindra Herbert (Ves-tec), Michal Krsek (Doubravice), Petr Kudrnáč (Hořičky), Radek Schmidt a Rostislav Toman (oba z V. Jesenice).

Zlatou Jánského plaketu za 40 odberů převzali: Marie Dědková (Kleny), Zdeňka Hlávková (Šeřeč), Marie Jahodková (Miskolezy), Martina Kholová a Olga Mazánková (obě z Velké Jesenice), Petr Crha, Miloš Schwertner a Daniel Vik (všichni z České Skalice) a Jaroslav Pich (Světlá).

Zlatý kříž 3. třídy za 80 odberů převzali: Helena Skopíková, Jaroslav Golegov a Jiří Zvára (všichni z České Skalice), Jaroslav Berka (Hořičky).

■ Jan Holý

■ Statistický úřad hledá spolupracovníky

Český statistický úřad hledá spolupracovníky pro statistiku rodinných účtů: předmětem zjišťování jsou příjmy a vydání různých domácností. Za tuto spolupráci nabízíme odměnu, která se odvíjí od počtu členů domácnosti: 1 až 3členná domácnost 855 Kč za čtvrtletí, 4 a vícečlenná domácnost 1141 Kč za čtvrtletí.

Hledáme domácnosti:

- 1) zaměstnanec, bezdětnou s příjmy do 8000 Kč čistého na osobu, v obci od 2000 do 9999 obyvatel, v rodinném domku,
- 2) domácnost s ekonomicky neaktivní osobou v čele domácnosti v obci Náchod, Jaroměř, v rodinném domku (např. samoživitelka s dětmi na mateřské dovolené nebo osoba pečující o rodiče).

V případě zájmu o spolupráci volejte na číslo 737 856 280 (pí. Flousková), nebo pište na e-mail: jitka.flouskova@czso.cz

3) domácnost s osobou samostatně výdělečně činnou v čele domácnosti, bez ekonomicky závislých dětí, v obci od 2000 do 9999 obyvatel

V případě zájmu o spolupráci volejte na číslo 737 856 280, 737 280 864, nebo pište na e-mail: helena.syruckova@czso.cz

Sběr věcí pro diakonii

Další sběr věcí pro humanitární účely proběhne ve středu 26. ledna 2011 ve dvoře pod novou radnicí v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin.

Ze Zlatých slov

Společnost Boženy Němcové vyhlásila na jaře 2010 již 8. ročník literární soutěže Zlatá slova pro žáky ZŠ Česká Skalice. V Českoskalickém zpravodaji postupně zveřejňujeme vybrané oceněné práce. Všechna vítězná díla byla otištěna ve speciálním čísle časopisu Čalamáda, který vydává SVČ Bájo a je rovněž k dispozici na www.svcbajo.cz

Elfové a lidé

V lesích Du Weldenwarden v elfském hlavním městě Ellesméra je velmi zajímavá a rozmanitá příroda. Tyto lesy jsou velmi rozlehle a proto je velmi těžké se v nich orientovat. Každý strom je stejný a zároveň jiný.

Čím více se blížíme k Ellesmérě, tím jsou stromy větší. Šířkově i délkově. Dokonce se prý podle elfské legendy kdysi dávno v těchto stromech bydlelo. Ty největší měly šestiúhelníkový tvar, protože staré stromy měly obvod i stosedmdesát stop. A do výšky se snad nedají ani spočítat. Jejich větve jsou jako nejšírší cesta malé vesnice. V šestiúhelníkových domech bylo snad vše, co byste našli v klasickém domě. Koupelna, schody a podobné věci.

V těchto dobách krásných přbytků a míru mezi lidmi žili i draci. Byla to stvoření Elfů a proto byli i náležitě silní. Ale jak mohly tyto stromy narůst do tak obdivuhodných rozměrů? Je to možné, ale podle pověsti jim Elfové zpívali. Jejich zpěv byl tak krásný, že i člověku vzbuzoval touhu a radost i vůli s něčím pomocí. Čím více se Elfové zapojovali do zpěvu, tím byl silnější a tím byla i větší úroda. Byli velice spokojeni se svým životem. A tímto způsobem vyzpívali dostatečně velké domky pro své draky. Draci tenkrát nebyli něco podobného jako dnes koně, tenkrát to byla velice vážená, svobodná a divoká zvířata a proto měli ve svých domech i něco víc.

Aby Elf mohl žít v Ellesmérě, musel projít určitým výcvikem v boji, protože stále hrozilo, že je napadne krutý král tehdejší doby. Ale necvičeli se jen v boji, ale více v porozumění přírodě. Museli si třeba sednout na pařez, začít meditovat a vnímat všechna zvířata kolem sebe zároveň. Život zvířat a tvorů kolem sebe nebyl ničím méně, ale spíš více. Najednou svůj vlastní život nebyl tak důležitý jako předtím. Proto už nikdy po výcviku nejedli maso. Jejich život byl více opatrný a spokojený.

A co my? Vraťte se na chvíli do reality a rozhlédněte se kolem sebe. Všude vidíte domy,

zdi, auta a samé uměle vyrobené věci – „nepřirodniny“. Ale když jsou to „nepřirodniny“, kde se vzaly, když v pravěku byla jen příroda? No, kde asi! Vyrobiti je lidé – z přirodnin. Třeba i auto. Když se uvede do stavu pojízdného, přírodě, tomu z čeho bylo vyrobeno, škodí. Je to zajímavé, že lidé obrátí přírodu proti sobě. Možná je takové uvažování nelogické, ale zkuste se nad tím zamyslet. Ona je jen jedna velká proti nesčetnému množství malých škůdců. A jak to má chudák zvládnout? To prostě není možné.

Vždyť se ohlédněte zpět. Kolik vzácných druhů živočichů bylo vyhubeno a kolik jsme jich vůbec nepoznali jen a pouze přičinou lidí? V potvrněním řetězci se sice zvířata zabíjejí, ale ty, kdo zabijí menšího, zase zahubí větší! Dělají to jen proto, aby přežili, kdežto my bez masa můžeme žít. Nezdá se vám alespoň trošku, že už to přeháníme? Kdysi dávno nám stačilo málo, ale ted? Iděte na chvíli do lesa, lehněte si pod strom a odpočívejte. Je vám dobré, že? Ano! ONA, když se to tak vezme, to pro vás udělá. Způsobila to, že vám bylo dobré a co jste vy naposledy udělali pro ni? Buděte k sobě upřímní! Nezdá se vám to alespoň trochu nevděčné nebo sobecké? Na čem vám opravdu záleží kromě rodiny? Na penězích, jméní, nemovitostech a kariére! Přivlastňujeme si tu zem a přitom ONA je tu největší PÁN. Ničíme ji jen pro svůj vlastní zisk a vlastně ji vděčíme za život i za vše co máme. Zabíjíme tím sami sebe. Co nám to udělá, když pro změnu uděláme něco my pro ni?!

Měli bychom si vzít příklad z Elfů a být nadmíru spokojeni s tím, co máme a ne chtít stále víc. Oni vnímají přírodu jako někoho, pro koho, když něco dobrého udělají, dokájí se očekávaného výsledku.

Ale my ji nezpíváme, ani ji neprosíme. Zkuste se nad tím trošku zamyslet.

■ Lenka Hrodová, 1. místo v kategorii povídka, úvaha, 2. stupně

Posílené Velichovky vyhrály turnaj starých gard

Ve zdejší sportovní hale se v sobotu 4. prosince uskutečnil oblíbený fotbalový turnaj starých gard nad 35 let, který uspořádali členové občanského sdružení FC Ležák.



■ **Stará garda FC Ležák skončila ve vlastním turnaji
až čtvrtá.**

Foto: archiv FC Ležák

Zúčastnilo se ho 7 mužstev z okresu Náchod. Hrálo se každý s každým 1 x 15 minut. Celý turnaj odpískal s velkým přehledem Jan Gieci. Pořadatelé z Ležáku zvolili tradiční dvojbodový systém.

Dva týmy měly málo hráčů, proto se účastníci turnaje domluvili, že si každé družstvo může do svého zápasu vypůjčit dva hráče z kteréhokoliv mužstva. „Všem za toto dě-

kuju! Je vidět, že pokaždé nejde jen o vítězství, ale o skutečnou fárovou hru“, uvedl hlavní pořadatel Standa Juriček. Za vítězný tým Velichovky tak nastoupili dva Jeseničáci Jarda Pavlátna a Pavel Ježek.

Takto posílené mužstvo z lázeňského městečka nedaleko Jaroměře předvádělo opravdu nejhezčí fotbal. Nestačil na ně ani hvězdami nabité tým Tipsport baru Josefov, v jehož řadách nastoupila skutečná esa jaroměřského a kdysi i českoskalického fotbalu. Za Josefov startoval sestý týmu a bývalý kanonýr Milan Diviš, který dal za Českou Skalici nespocet branek. Za Skalici nastupovali jaroměřští hráči Honza Beneš, Jirka Valeš a Ivan Tokář. Josefov skončil druhý.

Třetí byl tým FOSPu Řešetova Lhota a až čtvrtý skončil pořádající Ležák. Pátou příčku vybojoval Sokol Velká Jesenice. Šestý byl věkově nejstarší tým turnaje – stará garda TJ Dolany. O skóre poslední byli českoskalici Květáci.

■ **Jan Holý**

■ Rekonstrukce nádraží v České Skalici

V listopadu 2010 začala dlouho připravovaná rekonstrukce budovy českoskalického nádraží. Naváže na předloňskou výměnu oken a dveří. Problémy s vlhkostí vyřeší položení nových podlah a podříznutí zdí. Cestující čeká nové sociální zařízení, které bude přesunuto do výpravní budovy. Zlepší se i vytápění prostor. Stavební práce budou probíhat po etapách až do jara, kdy nádraží dostane novou fasádu. Prodej jízdenek zůstane zachován, dočasně se však změní prostor čekárny. Oblíbená půjčovna kol ČD bude znovu otevřena jako každý rok 1. dubna 2011.

■ **Zdroj: Náchodský deník**



■ **Českoskalické vlakové nádraží dostane nový slušivý kabátek.**

Foto: Jan Holý

■ Upozornění

Církev československá husitská v České Skalici upozorňuje, že dlouhodobě nepřijímá věci na humanitární účely. Sbírku věcí pro diakonii organizuje městský úřad (viz strana 22). Věci zničené a nepoužitelné patří na sběrný dvůr.

Vánoční pohár odstartoval halovou sezónu

Občanské sdružení RSCM Rozkoš uspořádalo v sobotu 18. prosince již 10. ročník fotbalového turnaje mladších přípravek. Jubilejního Vánočního poháru se zúčastnilo 8 mužstev ze tří okresů Královéhradeckého kraje.

Pořadatelé rozdělili družstva podle pořadí přihlášek do dvou skupin po čtyřech, ve kterých se střetla každý s každým. První dva týmy postupovaly do skupiny o konečné 1. až 4. místo, oddíly na 3. a 4. místech si to rozdaly o 5. až 8. příčku.

Ve skupině A se nejvíce dařilo hráčům FK Náchod v modrých dresech. Do finále proklouzl také Slovan Broumov. Skupina B byla výrovnanější. Vítězství si pojistili fotbalisté FC Hradec Králové. Ze druhého místa postupoval Jičín. Bezbrankový vzájemný zápas těchto soupeřů patřil k vrcholům turnaje.

Skupina o 1. až 4. místu se rozhodovala až v závěrečných dvou utkáních. Jičín skončil překvapivě až čtvrtý. Přestože hrál velmi pěkný fotbal, nedával branky a trenér hledali chyby hlavně ve výkonu rozhodčího. Třetí příčku vybojoval po sympatickém výkonu Broumov. O vítězi turnaje se rozhodlo až v posledním zápase, kdy si to rozdal Náchod s Hradcem. Utkání výtečně úrovně s fantastickou diváckou kulisou se hrálo nahoru a dolů. Nejlepší střelec Vánočního poháru Dominik Malý jeden brejk zužitkoval a vystřílel 10 brankám Náchodu trofej.

Skupině o 5. až 8. příčku vévodila Jiskra Hořice, která v závěrečných bojích nepozna-



Vánočního poháru se zúčastnilo 8 týmů mladých fotbalistů. Foto: Zdeněk Majer

la hojkost porážky. 6. místo vybojoval nejmladší tým turnaje FK Náchod v červenobílých dresech. Mužstvo složené z hráčů ročníku 2003 zahrálo velmi dobře a jen smolně nepostoupilo do bojů o nejvyšší příčky. Sedmé místo uhráli fotbalisté pořádajícího RSCM Rozkoš. Tým měl sázet hlavně na hráče ročníku 2003. Nemoci však zapříčinily, že Rozkoš s bídou postavila 7 hráčů. Poslední skončil Sokol Velká Jesenice, který normálně v soutěžích mladších přípravek nestartuje. Přesto ve Skalici nezklamal a předvedl, že se s jeho hráči bude muset počítat.

■ Jan Holý

■ Stomatologická pohotovost

Když vás rozbolí Zub a nemůžete využít služeb vašeho stomatologa, o víkendu nebo o svátcích, můžete využít služeb zubařské pohotovosti. Aktuální údaje najdete na webu Královéhradeckého kraje <http://www.kr-kralovehradecky.cz/scripts/detail.php?pgid=170>. V době uzávěrky lednového čísla Českoskalického zpravodaje zde ještě nebyly uvedeny termíny pohotovosti pro rok 2011, když budete držet tento výtisk v rukou, určitě už vše bude v pořádku.

■ Omluva občanům

Českoskalické vodárny se omlouvají všem občanům České Skalice, přilehlých částí a občanům v obcích Říkův, Zblov a Velký Třebešov za problémy při zásobování pitnou vodou, ve dnech 17., 18. a 19. 12., které byly způsobené prasklým vodovodním řadem na poli pod masekombinátem Skaličan. Na poruše se i přes velké mrazy pracovalo nepřetržitě den i noc. Vzhledem k nepřístupnosti terénu bylo potřeba zajistit speciální kráčející bagr a dovést na prasklé potrubí atypický kus na opravení, spojku WAGA 3000, z Prahy.

Děkujeme za pochopení a přejeme štastný nový rok.

■ Antonín Bednář, ředitel společnosti Českoskalické vodárny, s.r.o.

Kam za sportem v lednu 2011

Halový turnaj mužů

Sobota 8. ledna a neděle 9. ledna 2011

HALOVÝ NOVOROČNÍ TURNAJ

ve sportovní hale na Žižkově kopci

V sobotu se utká maximálně 20 týmů mužů rozdělených do čtyř skupin po pěti. Do nedělního osmičlenného finále postupují jen první dvě družstva z každé skupiny. Hodnotné ceny budou připraveny pouze pro všechny účastníky finálových bojů. Nejlepší střelec a brankář budou vyhlášeni zvlášť. Hrací dobu stanovili pořadatelé na 1 x 15 minut. Pravidla jsou specifická, proto budou upřesněna na místě. Čtyři hráči v poli plus brankář budou hrát futsalovým míčem číslo 4. Turnaj bude zahájen již v 7.30 hodin. Mezi povinnou výbavu hráčů patří jednotné dresy a sálová obuv. Všichni hráči hrají na vlastní nebezpečí. Občerstvení je zajištěno v baru přímo ve sportovní hale po celou dobu konání turnaje. Startovné 1000 Kč. Přihlášky a informace na tel 605 989 487 (Stanislav Juríček) či mailu: standajuricek@centrum.cz.

Nábor stolních tenistů

Tělocvičná jednota SOKOL Česká Skalice, oddíl stolního tenisu, vyhlašuje nábor mladých zájemců o tento sport pro ročníky nar. 2000 a mladší. Tréninky budou vždy úterý a čtvrtek od 15 do 16 hodin. Úvodní schůzka rodičů a zájemců proběhne v úterý 11. ledna 2011 v 15 hodin.

Dny thajské kuchyně v Eurestu

Eurest – zařízení školního stravování spol. s r. o., Školní restaurace Eurest Česká Skalice, si vás dovoluje pozvat na pravý kulinářský zážitek, dny thajské kuchyně od 24. do 28. ledna 2011. Originální jídla pro Vás bude připravovat p. Vong – kuchař z Thajska. Těšíme se na Vaši návštěvu.

Poděkování

Provozovatel parkoviště v Ratibořích Marcel Rýdlo děkuje pracovníkům Technických služeb města Česká Skalice za úklid sněhu při tradiční akci Advent v Babiččině údolí.

Kam za kopanou v lednu

Sobota 15. ledna 2011 | 10 hodin

TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE

– MKS NYSA KLODSKO

Zápas zimního turnaje mužů na umělé trávníku v Náchodě.

Sobota 22. ledna 2011 | 10 hodin

FK NÁCHOD (divize)

– TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE

Zápas zimního turnaje mužů na umělé trávníku v Náchodě.

Sobota 29. ledna 2011 | 12 hodin

TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE

– SLASK WROCLAW (juniorří)

Zápas zimního turnaje mužů na umělé trávníku v Trutnově.

Halové turnaje mládeže

ve sportovní hale na Žižkově kopci:

Neděle 16. ledna 2011 | 10 hodin

NOVOROČNÍ POHÁR starších přípravek (ročníky 2000 a mladší)

Sobota 29. ledna 2011 | 10 hodin

ČESKOSKALICKÝ POHÁR starších

přípravek (ročníky 2000 a mladší)

RSCM Rozkoš pořádá 10. ročník seriálu zimních halových fotbalových turnajů dětí.

Probíhající výběrová řízení:

Město Česká Skalice, třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice, vyhlašuje výběrové řízení na obsazení funkce mzdová(y) účetní. Termín podání přihlášek: **do 7. ledna 2011**

Město Česká Skalice, třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice, vyhlašuje výběrové řízení na obsazení funkce strážník městské policie. Termín pro přihlášky: **do 12. ledna 2011**

Podrobnosti o obou výběrových řízeních jsou na www.CeskaSkalice.cz

Prosincové události slovem i obrazem

■ Foto a text Martina Horká a Jan Holý

V neděli 5. prosince vystoupil v Jiříkovém sále Muzea Boženy Němcové Folklorní soubor Barunka, o.s., Česká Skalice, Dětský folklorní Barunka SVČ Bájo a jejich hosté, Folklorní soubor Lipka z Pardubic.

Adventní koncert dostal název HOU, HOU, ALELUJÁ. Dvouhodinový program plný hudby a tance zpestřila návštěva Mikuláše s jeho družinou, který přítomným dětem přinesl nadílku.



V roubeném areálu Barunčiny školy se uskutečnila od 9. do 11. prosince 2010 tradiční vánoční výstava Barunčiny Vánoce. Letošním hlavním tématem byl ptačí svět.

Do stejnojmenné výtvarné soutěže bylo zasláno více než čtyři sta dětských výtvarných prací. Návštěvníci mohli hlasovat v soutěži o nejkrásnější vánoční dekoraci s motivem ptáčků. V sobotu akci obohatil malý předvánoční jarmark s trhovci.



Část České Skalice byla 17. až 19. prosince 2010 bez vody, někde tekla jen částečně. Kvůli rozsáhlé havárii byl malý tlak vody, ta netekla v okrajových částech města a ve vyšších polohách. Porucha byla na hlavním povodňovém řadu v poli pod Skaličanem. Pracovníci Českoskalických vodáren pracovali na opravě celý den a noc. Pro atypickou spojku museli jež až do Prahy.



Další fotografie najdete na internetu
www.CeskaSkalice.cz



Pomník Babičky s dětmi patří mezi nejfotografovanější místa ratibořického údolí. Autorem pískovcového sousoší je akademický sochař Otto Gutfreund a autorem architektonického řešení profesor akademický architekt Pavel Janák. Pomník, který stojí na rozcestí mezi Rudrovým mlýnem, Panským hostincem a Starým bělidlem, patří k nejkrásnějším pomníkům v Čechách.



Historická pohlednice z 50. let 20. století.

Českoskalický zpravodaj 1/2011. **Vydává:** Městský úřad Česká Skalice. **Tisk:** GZH Hronov. **Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 700 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice. **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Uzávěrka příštího čísla:** 15. 1. 2011
Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. **Cena: 6,- Kč**
www.CeskaSkalice.cz **Předplatitelé: 5,- Kč**